

State of Qatar
Statistics Authority
Economic Statistics Dep.



دولة قطر
جهاز الإحصاء
إدارة الإحصاءات الاقتصادية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



العدد التاسع
9th Issue

Preface

Qatar Statistics Authority is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Statistics Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Qatar Statistics Authority as well has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Qatar Statistics Authority welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

Allah grants success

Hamad bin Jabor bin Jassim Al Thani
Acting President Qatar Statistics Authority

تقديم

يسر جهاز الإحصاء أن يقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراته التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الجهاز الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

كما يسر الجهاز أن يتقدم بالشكر الجزيل لمسئولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

ويرحب بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

حمد بن جبر بن جاسم آل ثاني
رئيس جهاز الإحصاء بالإنابة

فهرس نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	تقديم Preface	
	مقدمه Introduction	
	اسلوب عرض البيانات Data presentation	
	اهم المفاهيم والتعاريف Concepts and definitions	
	الفصل الاول : إطار المنشآت العاملة	
	CHAPTER 1 : Operating establishments frame	
	عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	1
	عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	2
	الفصل الثاني : المنشآت التي تستخدم أقل من عشرة مشتغلين	
	CHAPTER 2 : Establishments employing less than ten employees	
	المشتغلون حسب الجنسيه و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	3
	المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	4

فهرس نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2009	5
	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2009	6
	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	7
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	8
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	9
	اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	10
	اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	11
	الفصل الثالث : المنشآت التي تستخدم عشرة مشتغلين فاكثر CHAPTER 3 : Establishments employing Ten employees & more	
	عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	12
	عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	13

فهرس نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2009	14
	تقديرات قيمه المستلزمات السلعيه حسب النشاط الاقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	15
	تقديرات قيمه المستلزمات الخدميه حسب النشاط الإقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	16
	تقديرات القيمة المضافه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	17
	تقديرات القيمة المضافه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	18
	اهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	19
	اهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	20
	الفصل الرابع : تقديرات نشاط النقل والاتصالات (إجمالي الباب الثاني والثالث) CHAPTER 4 : Estimates of Transport and Communications Activity (Total of chapters two and three)	
	عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	21

فهرس نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	22
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2009	23
	تقديرات قيمه المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	24
	تقديرات قيمه المستلزمات الخدميه حسب النشاط الإقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	25
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	26
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	27
	اهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	28
	اهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2009	29
	ملحق : الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والإتصالات Appendix : Annual questionnaire of Transport and Communications Statistics	

Introduction

مقدمة

1- The Extent:

This bulletin covers the transport and communications sector of the economic activity classification, issued by the Statistics Authority in 2009.

In order to provide and develop economic statistics, Qatar Statistics Authority perceived that development plans should comply with international directions and recommendations regarding statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking into consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (60) Land transport.
- (61) Water transport.
- (62) Air transport.
- (63) Supporting and auxiliary transport activities and activities of travel agencies.
- (٦٤) Post and telecommunication

For information these statistics include data of public, mixed and private sector establishments only, it do not include informal sector in land transport.

١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع النقل والاتصالات من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن إدارة الإحصاءات الاقتصادية بجهاز الإحصاء لعام ٢٠٠٩.

وقد رأى جهاز الإحصاء تمثيلاً مع سياسته في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (60) النقل البري.
- (61) النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع).
- (62) النقل الجوي.
- (63) أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر.
- (٦٤) البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية.

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الحكومي والمختلط والخاص، ولا تشمل النشاط غير المنظم في النقل البري.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of Transport and communications statistics for all establishments.

3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 2009 establishments' census.
- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات النقل والاتصالات لجميع المنشآت.

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت أكتوبر عام ٢٠٠٩ م.
- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.
- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصر الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter one: Operating establishments frame.**
Chapter two: Establishments estimates (less than ten employees).
Chapter three: Comprehensive counting estimates (ten employees and more).
Chapter four: Estimates of social and personal services activity (total of chapters two and three).

Important note:

Inequality of totals in some tables due to approximation.

إسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.

الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغولين).

الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغولين فأكثر).

الباب الرابع: تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

Concepts and definitions

أهم المفاهيم والتعاريف

1- The establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

١- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

٢- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهام والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و

أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

- * Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.
- * Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country
- * Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

- * تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.
- * لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.
- * كل شريك من الشركاء مسؤول عن الالتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

* The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

* The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.

* The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

f- Joint-stock company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإيدار أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدّة في عقد تأسيس الشركة.

* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

ز - شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



ط - حكومي:

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

٣- ملكية المنشأة:
ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

٤ - النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

٥ - العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

6- Compensation of employees:

a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

٦- تعويضات العاملين:

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

b) In-kind benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

7- Revenues of other activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمداخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

١١- الإهلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

13- Subsidies:

Current payments at no cost provided by government entities, including non-resident government entities, to projects according to their production level or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

14- Operating surplus:

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

١٥- الأصول الثابتة:

15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of 1 year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

16- Fixed capital additions during the year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, that still preserve them without alteration, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition, it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

18- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

الفصل الأول
(إطار المنشآت العاملة)
CHAPTER 1
Operating establishments frame

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات النقل والاتصالات

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (1)

2009

جدول رقم (1)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		60	LAND TRANSPORT	11147	231	11107	147	
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	534	8	534	8	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	9550	2	9550	2	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	3942	292	3797	98	145	194	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	3849	82	3839	16	10	66	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
Total		29022	615	28827	271	195	344	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والإتصالات

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (2)

2009

جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	5888	2	5888	2	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	62	11	48	5	14	6	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالنكاسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	5197	218	5171	140	26	78	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	534	8	534	8	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	9550	2	9550	2	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	148	16	141	12	7	4	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	225	3	225	3	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	8	1	0	0	8	1	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES	1498	131	1415	41	83	90	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2063	141	2016	42	47	99	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	754	1	754	1	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	287	5	287	5	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	2808	76	2798	10	10	66	الإتصالات السلكية والاسلكية
	Total	29022	615	28827	271	195	344	المجموع

الفصل الثاني
المنشآت التي تستخدم
أقل من عشرة مشغلين

CHAPTER 2
Establishments employing
less than ten employees

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

المشتغلون حسب الجنسية والجنس و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Transport & Communications Statistics (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (3)

2009

جدول رقم (٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
		Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	14	0	14	12	0	12	2	0	2	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	26	0	26	25	0	25	1	0	1	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	7	0	7	7	0	7	0	0	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	8	0	8	8	0	8	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	83	9	74	69	9	60	14	0	14	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	47	4	43	46	4	42	1	0	1	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	10	0	10	10	0	10	0	0	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	195	13	182	177	13	164	18	0	18	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والإتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Transport & Communication STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (4) Value QR.000

2009

جدول رقم (٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	413	413	0	14	12	2	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	1408	1228	180	26	25	1	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	192	192	0	7	7	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	480	480	0	8	8	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	4719	4359	360	83	69	14	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	1482	1482	0	47	46	1	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	200	200	0	10	10	0	الإتصالات السلكية والاسلكية
	Total	8894	8354	540	195	177	18	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (5) Value QR.000

2009

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	958	106	852	8	0	8	اصحاب عمل يعملون بالمشاة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	16	1	15	اصحاب عمل يعملون بالمشاة بدون اجر
Managers	2128	198	1930	16	0	16	مديرون
Administrators	1374	207	1167	29	3	26	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	1231	108	1123	22	1	21	اخصائيو فنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	369	62	307	10	1	9	كتبه
Production & Operations Supervisors	724	54	670	18	0	18	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	1976	139	1837	70	7	63	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	133	4	129	6	0	6	عمال خدمات وآخرون
Total	8893	878	8015	195	13	182	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (6) Value QR.000

2009

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	643	0	6	25	12	600	0	0	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	256	0	15	127	40	74	0	0	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	160	0	18	0	8	14	120	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	565	216	122	2	100	48	1	76	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	349	2	68	24	52	53	148	2	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	34	0	3	11	20	0	0	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	2007	218	232	189	232	789	269	78	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (7) Value QR.000

2009

جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بفرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	473	1	0	4	0	0	3	3	0	240	222	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	718	32	0	10	1	82	5	14	112	0	462	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	234	2	0	1	0	1	0	1	11	0	218	منولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	2012	144	0	17	0	8	6	53	20	0	1764	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	1045	120	6	168	0	25	94	5	45	10	572	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	343	115	0	0	0	0	0	0	0	0	228	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	4865	414	6	200	1	116	108	76	188	250	3506	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2009

جدول رقم (٨) القيمة ألف ريال قطري

Table No (8) Value QR.000

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	5961	112	6073	2091	1191	900	8164	34	8130	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	48571	1479	50050	4401	3330	1071	54451	1657	52794	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	540	121	661	378	343	35	1039	0	1039	قسم البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
Total		55072	1712	56784	6870	4864	2006	63654	1691	61963	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS(LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2009

Table No (9) Value QR.000

جدول رقم (٩) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1345	3	1348	1116	473	643	2464	22	2442	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	4616	109	4725	975	718	257	5700	12	5688	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2902	2	2904	394	234	160	3298	0	3298	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	1472	0	1472	40	40	0	1512	0	1512	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	36614	1382	37996	2576	2012	564	40572	1491	39081	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	7584	95	7679	1391	1044	347	9070	167	8903	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	540	121	661	378	343	35	1039	0	1039	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		55073	1712	56785	6870	4864	2006	63655	1692	61963	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والإتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2009

Table No (10)

جدول رقم (١٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	4141	1821	151822	204096	14.59	11.02	47911	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	41698	6873	345171	375528	6.12	1.97	52464	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	341	200	66117	103862	33.01	3.33	19960	قسم البريد والإتصالات السلعية والاسلكية
	Total	46180	8893	291199	326431	7.64	3.15	49682	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (11)

2009

جدول رقم (١١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المشتغلات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتغلات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنتوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	933	413	96288	176024	19.2	26.1	34400	أنواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	3208	1408	181724	219212	12.6	4.5	54146	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2711	192	414925	471190	7.09	4.85	27429	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	992	480	184000	189000	2.65	0	60000	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	31894	4719	457770	488810	4.96	1.39	66460	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	6101	1482	163371	192979	11.51	3.83	32937	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	341	200	66117	103862	33.01	3.33	19960	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	46180	8893	291199	326431	7.64	3.15	49682	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الثالث
المنشآت التي تستخدم
عشرة مشغلين فأكثر
CHAPTER 3
Establishments employing
Ten employees & more

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والإتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (12)		2009									جدول رقم (١٢)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
		Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	5888	59	5829	5807	47	5760	81	12	69	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	48	0	48	47	0	47	1	0	1	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	5171	40	5131	5126	40	5086	45	0	45	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	534	40	494	503	32	471	31	8	23	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	9550	4210	5340	9380	4205	5175	170	5	165	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	141	1	140	137	1	136	4	0	4	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	225	10	215	214	6	208	11	4	7	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	1415	277	1138	1378	277	1101	37	0	37	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2016	149	1867	1983	147	1836	33	2	31	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	754	221	533	392	103	289	362	118	244	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	287	11	276	287	11	276	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	2798	782	2016	1869	406	1463	929	376	553	الإتصالات السلكية والاسلكية
Total		28827	5800	23027	27123	5275	21848	1704	525	1179	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي

نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (13) Value QR.000

2009

جدول رقم (١٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
		6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	174170	159830	14340	5888	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	864	864	0	48	47	1	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	165387	161282	4105	5171	5126	45	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	72327	64748	7579	534	503	31	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	#####	#####	84603	9550	9380	170	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	11375	8604	2771	141	137	4	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	11746	11392	354	225	214	11	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	85020	79346	5674	1415	1378	37	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	128281	125379	2902	2016	1983	33	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	72594	17236	55358	754	392	362	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	21094	21094	0	287	287	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	818484	529606	288878	2798	1869	929	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	#####	#####	466564	28827	27123	1704	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط النقل والإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (14) Value QR.000

2009

جدول رقم (١٤) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	16936	554	16382	122	0	122	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	68	0	68	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	463257	11181	452076	981	86	895	مديرون
Administrators	306815	7177	299638	2476	564	1912	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	#### ####	87285	#### ####	8200	3260	4940	اخصائيو وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	161110	5441	155669	1563	525	1038	كتبه
Production & Operations Supervisors	25497	1961	23536	524	37	487	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	648999	161881	487118	14719	1328	13391	عمال الانتاج والتشغيل
	9537	494	9043	174	0	174	عمال خدمات وآخرون
Total	#### ####	275974	#### ####	28827	5800	23027	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط النقل والإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (15) Value QR.000

2009

جدول رقم (١٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعينه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	116962	19267	1378	63874	1166	31277	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	87	0	7	35	25	15	5	0	أنواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	144035	21109	1921	55717	4555	42333	1111	17289	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	1007472	261291	423	26592	593	5302	0	713271	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	3558787	3233929	43359	158902	15196	13430	0	93971	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	6385	5690	158	20	106	398	13	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	5253	0	92	1781	1529	1349	327	175	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	86992	28830	19458	379	9728	10243	53	18301	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	191414	81581	1769	7753	1467	8369	3556	86919	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	11818	6754	1550	469	1190	333	323	1199	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	61712	60726	455	13	247	271	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	359933	253515	7963	4237	10330	5676	0	78212	الإتصالات السلكية والاسلكية
	Total	5550850	3972692	78533	319772	46132	118996	5388	1009337	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2009

Table No (16) Value QR.000

جدول رقم (١٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشترأة بفرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	95363	0	0	1016	0	63874	0	0	29224	0	1249	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	94	0	0	0	0	0	0	0	0	10	84	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	221256	57435	3428	15645	7342	14560	14652	10669	15538	35767	46220	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	42202	26206	0	2001	5291	21	910	847	311	387	6228	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	1239539	479183	0	87465	0	256575	12389	28184	265529	1604	108610	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	4494	1608	0	611	0	430	6	84	242	104	1409	متنولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	6213	423	0	292	3881	206	10	848	36	37	480	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	76410	49148	840	3699	2065	600	242	977	2472	1305	15062	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	138692	62135	11	12196	21396	2040	1041	2438	9407	1439	26589	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	15680	1539	3468	2162	1145	328	683	1208	1594	343	3210	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	25229	3892	0	375	5306	793	97	3	4257	90	10416	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	463544	2898	54964	17635	62325	22	143559	4340	39577	80865	57359	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	2328716	684467	62711	143097	108751	339449	173589	49598	368187	121951	276916	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والإتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2009

جدول رقم (١٧) القيمة ألف ريال قطري

Table No (17) Value QR.000

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	534133	180252	714385	577796	316711	261085	1292181	60977	1231204	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	488303	101717	590020	1049675	42202	1007473	1639695	1042541	597154	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	6460617	1642615	8103232	4798325	1239538	3558787	##### ####	345816	##### ####	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	1500537	49961	1550498	515852	225808	290044	2066350	59457	2006893	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	4066972	1014117	5081089	937915	504453	433462	6019004	129739	5889265	قسم البريد والإتصالات السلكية والاسلكية
	Total	##### ####	2988662	##### ####	7879563	2328712	5550851	##### ####	1638530	##### ####	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2009

Table No (18) Value QR.000

جدول رقم (١٨) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	125867	106573	232440	212325	95363	116962	444765	22287	422478	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1449	180	1629	181	94	87	1810	0	1810	أنواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	406817	73499	480316	365290	221255	144035	845606	38690	806916	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	488303	101717	590020	1049675	42202	1007473	1639695	1042541	597154	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	6460617	1642615	8103232	4798325	1239538	3558787	##### ####	345816	##### ####	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	23105	903	24008	10878	4494	6384	34886	0	34886	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	46708	21205	67913	11466	6213	5253	79379	1049	78330	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	981254	8664	989918	163402	76409	86993	1153320	26783	1126537	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	449468	19189	468657	330107	138693	191414	798764	31625	767139	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	29958	5967	35925	27497	15679	11818	63422	14724	48698	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	48217	1551	49768	86941	25229	61712	136709	660	136049	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3988797	1006600	4995397	823476	463544	359932	5818873	114355	5704518	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		##### ####	2988663	##### ####	7879563	2328713	5550850	##### ####	1638530	##### ####	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والإتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (19)

2009

جدول رقم (١٩)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	193713	340421	64318	116339	24.51	20.2	30749	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	415977	72327	1104907	3070591	2.57	61.44	135444	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	4648959	1811657	848506	1350948	9.61	27.58	189702	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	1264117	236421	408348	544206	10.93	14.04	62795	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	3154799	912174	1323545	1567857	8.38	7.2	237607	قسم البريد والإتصالات السلعية والاسلكية
Total		9677564	3373000	556396	829736	9.74	23.21	117285	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2009

جدول رقم (٢٠)

Table No (20)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنتوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	-48303	174170	39477	75538	21.44	26.3	29581	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	585	864	33938	37708	5.19	4.81	18383	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	241431	165387	92887	163529	26.17	17.03	32201	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	415977	72327	1104907	3070591	2.57	61.44	135444	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	4648959	1811657	848506	1350948	9.61	27.58	189702	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	11731	11375	170273	247422	12.88	18.3	80673	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	34962	11746	301837	352796	7.83	6.62	52205	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	896236	85020	699590	815068	6.63	7.54	60859	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	321188	128280	232469	396212	17.36	23.96	64076	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	-42636	72594	47645	84115	24.72	18.63	96279	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	27123	21094	173407	476338	18.45	45.14	73500	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3170312	818485	1785345	2079654	7.97	6.19	292525	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	9677564	3373000	556396	829736	9.74	23.21	117285	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع
تقديرات نشاط النقل والإتصالات
(إجمالي الباب الثاني والثالث)
CHAPTER 4
Estimates of Transport
and Communications Activity
(Total of chapters two and three)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والإتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (21)		2009									جدول رقم (٢١)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
		Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	5888	59	5829	5807	47	5760	81	12	69	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	62	0	62	59	0	59	3	0	3	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	5197	40	5157	5151	40	5111	46	0	46	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	534	40	494	503	32	471	31	8	23	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	9550	4210	5340	9380	4205	5175	170	5	165	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	148	1	147	144	1	143	4	0	4	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	225	10	215	214	6	208	11	4	7	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	8	0	8	8	0	8	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	1498	286	1212	1447	286	1161	51	0	51	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2063	153	1910	2029	151	1878	34	2	32	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	754	221	533	392	103	289	362	118	244	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	287	11	276	287	11	276	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	2808	782	2026	1879	406	1473	929	376	553	الإتصالات السلكية والاسلكية
Total		29022	5813	23209	27300	5288	22012	1722	525	1197	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي

نشاط النقل والاتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (22) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	174170	159830	14340	5888	5807	81	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1277	1277	0	62	59	3	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	166795	162510	4285	5197	5151	46	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	72327	64748	7579	534	503	31	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	#####	#####	84603	9550	9380	170	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	11567	8796	2771	148	144	4	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	11746	11392	354	225	214	11	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	480	480	0	8	8	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	89739	83705	6034	1498	1447	51	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	129763	126861	2902	2063	2029	34	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	72594	17236	55358	754	392	362	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	21094	21094	0	287	287	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	818684	529806	288878	2808	1879	929	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		#####	#####	467104	29022	27300	1722	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط النقل والإتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (23) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	17894	660	17234	130	0	130	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	84	1	83	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	465386	11379	454007	997	86	911	مديرون
Administrators	308189	7384	300805	2505	567	1938	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	#### ####	87393	#### ####	8222	3261	4961	اخصائيوون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	161478	5503	155975	1573	526	1047	كتبه
Production & Operations Supervisors	26221	2015	24206	542	37	505	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	650975	162020	488955	14789	1335	13454	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	9669	497	9172	180	0	180	عمال خدمات وآخرون
Total	#### ####	276851	#### ####	29022	5813	23209	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط النقل والإتصالات

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (24) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	116962	19267	1378	63874	1166	31277	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	730	0	13	60	37	615	5	0	أنواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	144291	21109	1936	55844	4595	42407	1111	17289	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	1007472	261291	423	26592	593	5302	0	713271	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	3558787	3233929	43359	158902	15196	13430	0	93971	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	6544	5690	176	20	113	412	133	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	5253	0	92	1781	1529	1349	327	175	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	87556	29046	19580	381	9828	10291	53	18377	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	191762	81583	1837	7777	1519	8422	3703	86921	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	11818	6754	1550	469	1190	333	323	1199	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	61712	60726	455	13	247	271	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	359968	253515	7966	4248	10351	5676	0	78212	الإتصالات السلكية والاسلكية
	Total	5552855	3972910	78765	319961	46364	119785	5655	1009415	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (25) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشترقة بفرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	95363	0	0	1016	0	63874	0	0	29224	0	1249	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	567	1	0	4	0	0	3	3	0	250	306	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	221974	57467	3428	15655	7343	14642	14657	10683	15650	35767	46682	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	42202	26206	0	2001	5291	21	910	847	311	387	6228	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	1239539	479183	0	87465	0	256575	12389	28184	265529	1604	108610	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	4726	1610	0	612	0	431	6	84	252	104	1627	متنولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	6213	423	0	292	3881	206	10	848	36	37	480	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	78420	49292	840	3716	2065	608	248	1029	2492	1305	16825	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	139737	62256	17	12365	21396	2065	1134	2442	9452	1449	27161	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	15680	1539	3468	2162	1145	328	683	1208	1594	343	3210	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	25229	3892	0	375	5306	793	97	3	4257	90	10416	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	463888	3014	54964	17635	62325	22	143559	4340	39577	80865	57587	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	2333578	684883	62717	143298	108752	339565	173696	49671	368374	122201	280421	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (26) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	540095	180363	720458	579887	317903	261984	1300345	61011	1239334	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	488303	101717	590020	1049675	42202	1007473	1639695	1042541	597154	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	6460617	1642615	8103232	4798325	1239538	3558787	#### #### ##	345816	#### #### ##	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	1549110	51439	1600549	520253	229138	291115	2120802	61115	2059687	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	4067513	1014238	5081751	938292	504795	433497	6020043	129739	5890304	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	#### #### ##	2990372	#### #### ##	7886432	2333576	5552856	#### #### ##	1640222	#### #### ##	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (27) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	125867	106573	232440	212325	95363	116962	444765	22287	422478	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	2794	183	2977	1297	567	730	4274	22	4252	أنواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	411433	73608	485041	366265	221973	144292	851306	38702	812604	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	488303	101717	590020	1049675	42202	1007473	1639695	1042541	597154	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	6460617	1642615	8103232	4798325	1239538	3558787	##### #####	345816	##### #####	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	26008	905	26913	11272	4728	6544	38185	0	38185	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	46708	21205	67913	11466	6213	5253	79379	1049	78330	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	1472	0	1472	40	40	0	1512	0	1512	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	1017868	10046	1027914	165978	78421	87557	1193892	28274	1165618	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	457051	19284	476335	331499	139737	191762	807834	31792	776042	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	29958	5967	35925	27497	15679	11818	63422	14724	48698	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	48217	1551	49768	86941	25229	61712	136709	660	136049	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3989336	1006721	4996057	823854	463887	359967	5819911	114355	5705556	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	##### #####	2990375	##### #####	7886434	2333577	5552857	##### #####	1640222	##### #####	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والإتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (28)

2009

جدول رقم (٢٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	197853	342241	64632	116654	24.45	20.15	30808	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	415977	72327	1104907	3070591	2.57	61.44	135444	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	4648959	1811657	848506	1350948	9.61	27.58	189702	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	1305815	243294	406024	538001	10.8	13.73	62447	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	3155140	912373	1320278	1564054	8.39	7.2	237042	قسم البريد والإتصالات السلوكية والاسلكية
	Total	9723744	3381893	554614	826354	9.73	23.15	116867	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط النقل والاتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (29)

2009

جدول رقم (٢٩)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنتوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	-48303	174170	39477	75538	21.44	26.3	29581	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1518	1277	48017	68941	13.27	17.08	21641	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	244638	166794	93331	163807	26.07	16.95	32312	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	415977	72327	1104907	3070591	2.57	61.44	135444	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	4648959	1811657	848506	1350948	9.61	27.58	189702	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	14441	11567	181844	258006	12.38	17.14	78154	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	34962	11746	301837	352796	7.83	6.62	52205	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	992	480	184000	189000	2.65	0	60000	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	928130	89739	686191	796991	6.57	7.33	61130	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	327289	129762	230895	391582	17.3	23.74	63391	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	-42636	72594	47645	84115	24.72	18.63	96279	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	27123	21094	173407	476338	18.45	45.14	73500	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3170653	818684	1779223	2072618	7.97	6.19	291554	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		9723744	3381893	554614	826354	9.73	23.15	116867	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

ملحق الاستمارة السنوية
لإحصاءات النقل والإتصالات
Appendix Annual questionnaire
of Transport and
Communications Statistics



الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والإتصالات لعام
Annual Questionnaire Of Transport & Communications Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار : Establishment's Frame No. [] [] [] [] []

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة : Questionnaire No: [] [] []

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:		1- بيانات عامه :
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:	[] [] [] []	اسم البلدية :
Zone No.:	[] [] [] []	رقم المنطقة :
Name and No. of Street:	[] [] [] []	اسم ورقم الشارع :
Building No.:	[] [] [] []	رقم المبنى :
Main Economic Activity:	[] [] [] []	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشر بعلامة √ في المربع المناسب)

ملكية المنشأة establishment Ownership of	خاص	1	Private	عام	2	Public	مختلط	3	Mixed	أخرى	4	Others		
الكيان القانوني Legal status	فردية Individual	1	تضامن Partne rship	2	بسيطة Limite d	3	مشاركة Shareh older	6	عام Public	7	فرع أجنبي Foreig ner Branch	8	أخرى other	9

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

Signature

: التوقيع

. Tel : رقم الهاتف

٢ - ١ - العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

<p>Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.</p> <p>Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.</p>	<p>الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .</p> <p>المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .</p>
---	---

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٢ - ٢ - العمالة والأجور 2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (١)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1	*	*	*				٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة
3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيتوت وقوى محركة
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total			المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى
5 - Other Payments and Transfers

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري
6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subsicribtion Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الاصول في نهاية السنة = ٤ - ٣ - ٢ + ١	الإهلاكات عن السنة	الاستيعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		1+2-3-4=					
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
0/2 Total							٢/٠ المجموع
2 - Financial Assets		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال



الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والإتصالات لعام

Annual Questionnaire Of Transport & Communications Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار: Establishment's Frame No.

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة: Questionnaire No.

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

١- بيانات عامه : 1- General Information:

Name of establishment:					الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:					اسم الحائز أو المدير المسئول :
C .R. No. & Date :					رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:					رقم صندوق البريد :
Telephone No.:					رقم الهاتف :
Fax .No.:					رقم الفاكس :
Name of Municipality:	<input type="text"/>				اسم البلدية :
Zone No.:	<input type="text"/>	<input type="text"/>			رقم المنطقة
Name and No. of Street:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		اسم ورقم الشارع :
Building No.:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		رقم المبنى :
Main Economic Activity:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with ✓ in the appropriate box)

(أشر بعلامة ✓ في المربع المناسب)

Others	<input type="checkbox"/>	أخرى	Mixed	<input type="checkbox"/>	مختلط	Public	<input type="checkbox"/>	عام	Private	<input type="checkbox"/>	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of
	<input type="checkbox"/>	أخرى other	فرع أجنبي Foreign Branch	<input type="checkbox"/>	مساهمة Shareh older	مسئولية محدودة With limited	<input type="checkbox"/>	بوصية بالأسهم Shared	بوصية بسيطة Limite d Partne	<input type="checkbox"/>	تضامن Partne rship	فردية Individ ual Legal status
	<input type="checkbox"/>	أخرى other	فرع أجنبي Foreign Branch	<input type="checkbox"/>	مساهمة Shareh older	مسئولية محدودة With limited	<input type="checkbox"/>	بوصية بالأسهم Shared	بوصية بسيطة Limite d Partne	<input type="checkbox"/>	تضامن Partne rship	فردية Individ ual Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنتشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسئول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

Signature

: التوقيع

رقم الهاتف : Tel .

٢ - ١ - العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

<p>Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.</p> <p>Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.</p>	<p>الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .</p> <p>المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .</p>
---	---

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٢ - ٢ - العمالة والأجور 2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (١)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1	*	*	*				٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة
3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيتوت وقوى محركة
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total			المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى
5 - Other Payments and Transfers

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري
6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subsicribtion Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٩ - الخصوم

9 - Liabilities

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

9

Item	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١ End of the year 1+2-3 4 AF	الاستبعادات Omissions 3 -F	الإضافات Addition 2 F	أول العام Beginning of The year 1 AF	البند
1 Paid Capital	AF5					١ رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					٢ الاحتياطات
3 Provisions	AF5					٣ المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					٤ أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					٥ دائنون
6 Loans	AF4					٦ قروض
7 Financial Securities	AF3					٧ سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserve	AF6					٨ الاحتياطات الفنية للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					٩ التزامات أخرى
Total						المجموع

١٠ - رأس المال
10 - Capital

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

10

Nationality	SNA Code	رأس المال المدفوع Paid Capital			رأس المال المصرح به*	الجنسية
		المجموع Total 4	خاص Private 3	حكومي Governmental 2	Authorized Capital * 1	
1 Qataris						١ قطريون
2 GCC						٢ مجلس التعاون الخليجي
3 Arabs						٣ عربي
4 Asian						٤ آسيوي
5 European						٥ أوروبي
6 African						٦ أفريقي
7 American						٧ أمريكي
8 Others						٨ أخرى
Total						المجموع

* To be included at the total only .

* يسجل في خانة المجموع فقط .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال